

# La Voz

del proyecto Ituango

epm<sup>®</sup>

Edición 10 mayo de 2012 · Medio institucional de EPM Ituango · Publicación mensual · Distribución gratuita

**Página central**  
Entrega de cartas a  
la población censada

## **Lo que interesa**

Mayo, mes de celebraciones

## **Cómo vamos**

Don Rafael Mazo Areiza y su familia, serán los primeros en tener vivienda nueva restituida por el Proyecto Ituango.



Dirección  
EPM

Coordinación editorial  
Unidad de Comunicaciones  
Mesa de Comunicaciones UEN  
Generación

Teléfono  
3802417

Diagramación  
McCann Erickson

Preprensa e impresión  
El Colombiano

Circulación  
12.000 ejemplares

Vigilado por la Superintendencia de  
Servicios Públicos Domiciliarios

Periódico La Voz del proyecto Ituango  
Edificio EPM  
Carrera 58 No. 42-125, piso 9, oficina 377  
Teléfono: 3802050

• Correo electrónico:  
[epm.ituango@epm.com.co](mailto:epm.ituango@epm.com.co)

Distribución gratuita

Visítenos en:  
[www.epm.com.co](http://www.epm.com.co)



y exprese sus aportes, comentarios  
o artículos para el periódico

[epm.ituango@epm.com.co](mailto:epm.ituango@epm.com.co)



**Estas son nuestras Oficinas de Atención a la Comunidad en la zona del Proyecto**

**¡Un espacio para encontrarnos!**

**Municipio de San Andrés de Cuerquia**

**Horario:** Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 a 6:00 p.m.  
**Lugar:** Hogar Juvenil Campesino. Oficina Gestión Social Codesarrollo.  
**Teléfono:** 861 80 27  
**Contacto:** Diana Marcela Posada Posada

**Municipio de Ituango**

**Horario:** Martes de 1:00 a 6:00 p.m. • Miércoles de 7:00 a.m. a 12:00 del mediodía.  
**Teléfono:** 864 30 66

**Corregimiento El Valle, municipio de Toledo**

**Horario:** Lunes de 1:30 a 6:00 p.m. • Martes, miércoles y jueves de 8:00 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 a 6:00 p.m. • Viernes de 8:00 a.m. a 12:00 del mediodía.  
**Teléfono:** (312) 893 42 05  
**Contacto:** Ángela González

**Corregimiento Puerto Valdivia, municipio de Valdivia**

**Horario:** Lunes de 1:30 a 6:00 p.m. • Martes, miércoles y jueves de 8:00 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 a 6:00 p.m. • Viernes de 8:00 a.m. a 12:00 del mediodía.  
**Teléfono:** (321) 830 36 22  
**Contacto:** María Enoris Vélez Velilla

**Municipio de Sabanalarga**

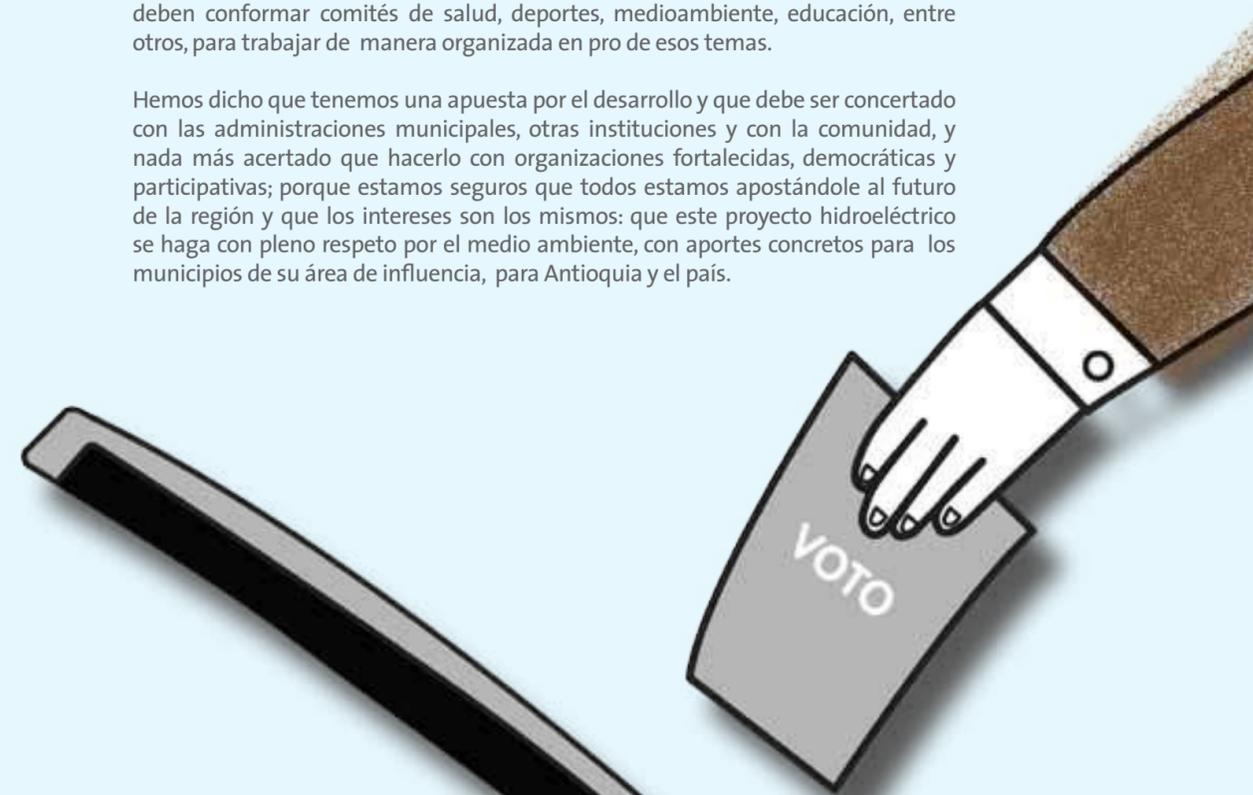
**Horario:** Lunes de 1:30 a 6:00 p.m. • Martes, miércoles y jueves de 9:00 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 a 6:00 p.m. • Viernes de 9:00 a.m. a 12:00 del mediodía.  
**Teléfono:** 855 40 86 • Celular: (312) 893 16 60  
**Contacto:** Luz Dary López

# Las organizaciones comunitarias son la base de la democracia y deben liderar el desarrollo local

El pasado domingo 29 de abril hubo una fiesta democrática con la elección de nuevos dignatarios de las Juntas de Acción Comunal (JAC) en los barrios y veredas del país. Saludamos con entusiasmo y respeto este evento en el que se demuestra que tenemos una democracia participativa y que las comunidades de nuestro país y de nuestra región, están interesadas en participar en las decisiones que los involucran y en convertirse en los dinamizadores del desarrollo.

La Ley 742 de 2002, es la que rige a las JAC. Cada una de ellas debe estar conformada por un presidente, un secretario, un tesorero, un fiscal y cuatro delegados; además deben conformar comités de salud, deportes, medioambiente, educación, entre otros, para trabajar de manera organizada en pro de esos temas.

Hemos dicho que tenemos una apuesta por el desarrollo y que debe ser concertado con las administraciones municipales, otras instituciones y con la comunidad, y nada más acertado que hacerlo con organizaciones fortalecidas, democráticas y participativas; porque estamos seguros que todos estamos apostándole al futuro de la región y que los intereses son los mismos: que este proyecto hidroeléctrico se haga con pleno respeto por el medio ambiente, con aportes concretos para los municipios de su área de influencia, para Antioquia y el país.





## Avanzamos en el proceso de restitución de vivienda en San Andrés de Cuerquia.

**Las familias impactadas por el proyecto, conocieron las opciones para su vivienda.**

Con la participación de las 29 familias en traslado temporal de San Andrés de Cuerquia, que entregaron su vivienda al proyecto Ituango para permitir la construcción de las vías de acceso al sitio de obras, el pasado 28 de marzo realizamos un taller en el que socializamos con ellas las alternativas para la restitución de su vivienda, con el fin de que cuenten con suficiente información para decidir con conocimiento de causa al momento de concertar con el Proyecto.

Las familias conocieron las cuatro alternativas propuestas: vivienda nueva o usada, en zona urbana de San Andrés de Cuerquia; vivienda rural y unidad mínima de vivienda para quienes aplique, según sus derechos.

A través de bases o estaciones y por grupos, las familias conocieron en detalle las cuatro alternativas con la ayuda de un profesional de

la Gestión Social que les explicó las diferentes opciones y resolvió sus inquietudes. Brindamos información sobre las especificaciones técnicas de las viviendas y las diferentes tipologías según el número de integrantes de cada familia y el Manual de Valores Unitarios del Proyecto.

Las familias manifestaron su satisfacción con el taller y resaltaron la importancia de la información recibida. A partir de ahora visitaremos a cada una de ellas para conocer la alternativa de su preferencia de acuerdo con sus necesidades y derechos, para tomar decisiones concertadas que nos permitan avanzar en la restitución de su vivienda.

## ¿Y qué opinaron las familias?



**Leny Estela Tejada Mazo**

“El taller fue muy bien explicado, los instrumentos utilizados, el espacio amplio y cómodo y quedo contenta y satisfecha. Me quedó clara la información frente a las clases de vivienda y me voy muy contenta porque ya como que vamos avanzando un poco más y solo queda esperar dónde es el terreno para las viviendas”.



**Elber Alexander Bedoya Sepúlveda**

“Me parece algo muy bueno porque nos resuelven muchas inquietudes, nos levantan el ánimo y vamos para delante, la cosa va caminando, lento, pero con mucha seguridad. Me voy mejor porque nos dieron unas opciones mejores, vimos diseños y que las opciones que tienen para nosotros son muy buenas, muy completas. El siguiente paso es manos a la obra”.



**Luz Elena Taborda Holguín**

“La actividad de hoy me pareció muy buena, muy fructífera, nos estimula y anima mucho desde la Gestión Social. La Información entregada sobre las opciones de vivienda fue excelente, hasta el punto que ya sé cuál es mi decisión. Desde el Departamento de Bienes de EPM aún nos quedan preguntas e inquietudes, siempre lo he manifestado y es mi sentir. Respecto al cuándo y al dónde y a la negociación, el proceso está siendo muy lento”.



**Gloria Elena Holguín Gómez**

“El Taller me pareció muy bueno, sobre todo porque las expectativas que nosotros tenemos se han ido cumpliendo al ver las opciones que nos mostraron de las que van a ser nuestras casas en un futuro, que están muy bonitas. Para mí es una alegría muy grande, porque yo he esperado casi tres años para que nos dijeran esto y para mis hijos también al yo contarles cómo va a ser nuestra casa, no nos falta sino que nos digan dónde las van a construir, pero me voy demasiado contenta con la información que nos dieron hoy”.

## Don Rafael Mazo Areiza y su familia, serán los primeros en tener vivienda nueva restituida por el Proyecto Ituango.

Con la firma de la orden de inicio y el primer ladrillo, empezamos la construcción de la primera vivienda que restituirá el Proyecto.

Cerca de 40 personas, entre autoridades municipales, representantes de la comunidad, profesionales de EPM, Codesarrollo, el Consorcio Pescadero I y Sedec – Ingetec, acompañaron a Don Rafael Mazo Areiza y su familia, en el acto de inicio de obra que realizamos en el sitio donde se construye la vivienda nueva que recibirán como restitución en el mes de agosto.

Don Rafael Mazo Areiza, sus cuatro hijos Cristina, Jesús Evelio, José Efraín y Joaquín y sus dos nietas Mariana y Ana Lucía, viven en la vereda

Altoseco del municipio de San Andrés de Cuerquia, en la vía que conduce al corregimiento El Valle, de Toledo y es una de las familias impactadas por la construcción de las vías de acceso al sitio de obras del Proyecto.

Nos alegra poder compartir esta noticia, con todos los habitantes de los municipios del área de influencia del Proyecto, y en especial con las familias impactadas por el mismo, pues el inicio de la primera vivienda, representa un hito importante en la gestión social que adelantamos.



En la imagen se aprecian las fundaciones de la vivienda, cuyo diseño fue concertado con la familia para hacer una casa de acuerdo a sus necesidades y preferencias.



Don Rafael, y su hijo Joaquín, instalando el primer ladrillo de lo que será su casa nueva.



Don Rafael en compañía de sus hijos Joaquín, Jose, Cristina y su nieta, Mariana Mazo Tapias, nos contaron cómo se sintieron en el inicio de la construcción de su nueva casa:

### Rafael Mazo Areiza, jefe de hogar:

“Me siento muy alegre con toda la familia, porque fue una espera tal vez de más de un año y nos sentimos muy alegres porque ahora sí ve uno que es de verdad. Quiero agradecerles a todos, mi Dios les pague por la visita de todos. Nos sentimos muy bien acompañados, contentos”.

### Joaquín Mazo Tapias, hijo, quien fue contratado para trabajar en la construcción de la vivienda:

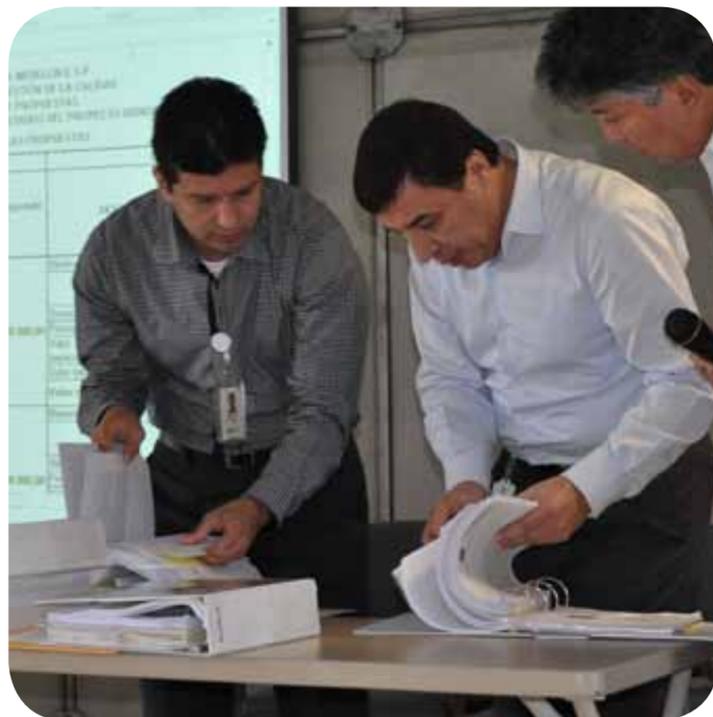
Gracias a mi Dios nos sentimos bastante acompañados de mucha gente que no conocíamos y nos sentimos muy agradecidos porque por una parte nos están dando el trabajo, porque estábamos algo desempleados y nos sentimos contentos que ya nos están haciendo la casa”.

### Jose Mazo Tapias, hijo, quien fue contratado para trabajar en la construcción de la vivienda.

“Me siento muy agradecido y contento porque vamos a tener una casa nueva”.

### Cristina Mazo Tapias, hija

“Se siente uno muy orgulloso de estar uno rodeado de gente pues tan importante. Y se siente uno muy alegre de ver que ya la construcción de la vivienda empezó”.



## Así van las licitaciones para el proyecto

Cinco empresas internacionales presentaron propuestas para la fabricación de las turbinas y los generadores

Empresas de Brasil, Japón, Argentina y dos de China, entregaron propuestas para proveer las turbinas, generadores y equipos asociados del proyecto hidroeléctrico Ituango, dando cumplimiento al cronograma de licitaciones que se tiene previsto.

De 12 empresas extranjeras que habían adquirido los pliegos, entregaron propuestas las firmas Alston Brasil Energia e Transporte Ltda., de Brasil; China Machinery Engineering Corporation (CMEC) y Dongfang Electric Machinery Ltd., de (China); Mitsui & Co Ltd., de Japón, e Industrias Metalúrgicas Pescarmona S. A. Industrial y Comercial IMPSA, de Argentina.

Los contratistas que se ganen esta licitación deberán encargarse de la fabricación de las ocho turbinas tipo francis que requiere el proyecto, así como la supervisión del montaje, las pruebas en campo, la puesta en servicio y el entrenamiento necesario para que los equipos funcionen en la central. Igualmente, deberán

entregar al proyecto los ocho generadores sincrónicos y sus equipos asociados.

Los valores de las propuestas recibidas oscilan entre USD\$240 y USD\$360 millones de dólares. Serán analizadas por un equipo experto de profesionales de EPM, que tienen el propósito de adjudicar el contrato durante el segundo semestre de este año.

Esta licitación representa uno de los hitos principales en los tiempos de ejecución del proyecto. En el pasado mes de marzo se conocieron las ofertas para la construcción de las obras civiles principales (presa, túneles y casa de máquinas), actualmente en estudio, las cuales serán adjudicadas durante el segundo semestre de este año.



### Avanzamos en el proceso de socialización del Manual de Valores Unitarios

Tal como lo hemos informado en nuestros medios, el Manual es el documento básico para la concertación de las medidas de manejo con las personas y familias impactadas por el proyecto. Este Manual, tiene dos componentes, el predial y el socioeconómico. Como es de nuestro interés que todas las personas interesadas lo conozcan y lo comprendan, estamos haciendo talleres explicativos con ejemplos concretos. Comenzamos en el coliseo de Sabanalarga. Allí estuvimos, inicialmente con los propietarios de predios, explicándoles el alcance y los componentes del Manual. A la reunión asistieron más de 100 personas, entre las que se cuentan muy especialmente los alcaldes de Sabanalarga y Peque, además de concejales de Liborina y Sabanalarga.

# Mayo

## Madres, Maestros y Trabajo

Mayo es un mes especial: se celebra el día de la madre, el día del trabajo y el día del educador. Saludamos a las madres, a los trabajadores y a los educadores: a todas las mujeres que son madres, por su aporte invaluable en la formación de toda la sociedad que hoy somos; a los educadores, porque nos han enseñado gran parte de lo que sabemos; y hacemos un homenaje al trabajo, que nos dignifica como personas.



# Entrega de cartas a la población censada.

Tal como informamos en nuestra edición anterior, dimos inicio al procedimiento de entrega de cartas a las personas que están censadas con actividad minera sin afectación de su predio. Durante la entrega se pudieron resolver algunas de las preguntas, pero resaltamos que iremos a todas las veredas a informar sobre el proyecto y a resolver las inquietudes de la comunidad.

Reiteremos que todas las personas que tengan inquietudes, pueden acercarse a las oficinas de atención a la comunidad consultando primero los horarios que aparecen en la segunda página de este periódico, o llamar el teléfono 3802417.



Liborina



La Honda Liborina



Sabandarga



Mogotes - Buritica



La Angelina - Buritica



# Olaya

Humilde como la violeta.



Los territorios que actualmente ocupa el municipio de Olaya, pertenecieron durante el siglo XIX a los distritos de Sucre y Sacaoyal. Su primer poblamiento se dio a mediados del siglo XVIII, siendo relativamente tardío si se compara con otras fundaciones de la región de Occidente como son Sopetrán, Sabanalarga, San Jerónimo y Santafé de Antioquia. Fue ocupada por mestizos y mulatos procedentes de la ciudad de Santafé de Antioquia, en busca de tierras aptas para el cultivo de tabaco.

Se reconoce como año de fundación 1773, cuando se estableció la parroquia de Sacaoyal, bajo cuya jurisdicción quedaron los sitios de Usenguia, Tablazo, Don Milo, Tahamí, Colchón, Barbudo, Remolino, Quebrada Seca, Juan García, La Sucia y Rodas. Para esta época existían en este territorio 293 familias que eligieron el sitio de Sacaoyal como cabecera de la parroquia, porque ya existía una capilla, además de que se localizaba en inmediaciones de uno de los pasos más importantes del río Cauca hacia Santafé de Antioquia y era sitio obligado de tránsito para acceder al camino del Espíritu Santo. El primer nombre que se le dio a esta población fue el de Nuestra Señora de las Nieves de Sacaoyal.



**“En ella mecióse mi cuna  
bajo un manto divino de sol  
bajo el Cauca que noble vigila  
de Olaya su antiguo esplendor”.**



\*Estrofa del himno del municipio de Olaya  
Gentilicio: olayenses.

# Valdivia

Puerta de oro del Bajo Cauca

## Un municipio centenario

Por: Francisco Javier Cárdenas, Alcalde Municipal

El 13 de abril de 1912 es la fecha que señala el inicio del camino de la vida municipal de Valdivia, cuando por Ordenanza No. 08 de la Honorable Asamblea Departamental de Antioquia, se segrega este ente territorial de los municipios de Yarumal y Cáceres, con dos corregimientos: Raudal y Candebá, este último extinguido con el tiempo. Para aquella época no existía el corregimiento de Puerto Valdivia, que fue fundado hacia 1918 y adquirió tal calidad en 1936.

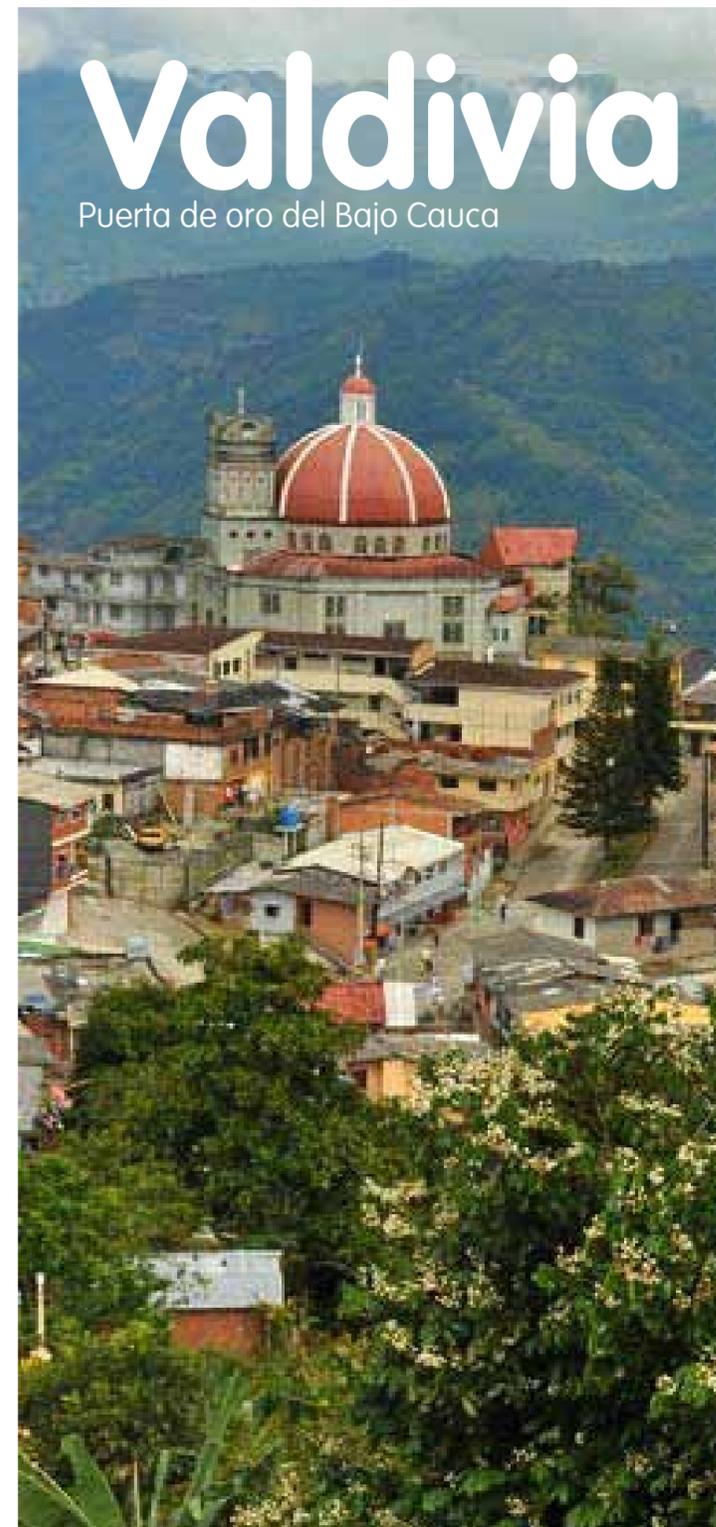
Los antecedentes históricos de este municipio centenario se remontan hacia el año de 1573, cuando el territorio que lo compone fue descubierto por el Conquistador y Capitán don Andrés de Valdivia, quien acompañado de un grupo de soldados, salió de Santafé de Antioquia bordeando las márgenes del caudaloso río Cauca, buscando con ello ampliar su jurisdicción y mando, debido a que la audiencia de Santa Fe de Bogotá declaró, en 1572, que las villas de Santafé de Antioquia y San Juan de Rodas no le pertenecían, y por ello perdía su título de Gobernador y Capitán General de las Provincias de Antioquia. Como consecuencia de lo anterior le hace descubridor, conquistador y Gobernador de los territorios que más tarde se llamaron provincia entre los Dos Ríos.

Hacia 1892, el 5 de febrero exactamente, el Honorable Concejo de Yarumal, mediante Acuerdo 3 de la mencionada fecha, erigió el caserío de Conguita, hoy “Valdivia” como corregimiento del Municipio de Yarumal. El primer corregidor elegido fue el cofundador, Don Braulio Berrío Pino.

Hoy más que nunca, debemos hacer nuestra, como realidad posible, la solidaridad, la paz, la convivencia pacífica y el progreso, mensaje de nuestro escudo heráldico, en este metro de tierra americana, al decir del poeta nativo Omer Miranda Roldán.

La Junta del Centenario, compuesta por hijos ilustres del municipio, ha dispuesto una serie de actividades que se desarrollarán a lo largo de todo este año. El 13 de abril, que fue la fecha clásica, se realizaron desfiles y comparsas en todo el municipio, así como actividades lúdicas, deportivas y culturales y un acto de acción de gracias en el templo municipal. El 1 de julio también será un día clásico en el que se realizarán actos cívicos. Además, se fomentará en las instituciones educativas la Cátedra Valdivia Centenaria.

Nos unimos a esta celebración y deseamos mucha vida municipal a Valdivia, vinculándonos a su progreso y a su desarrollo.



## Inauguramos nuestras Oficinas de Atención a la Comunidad en Sabanalarga y el corregimiento de Puerto Valdivia.



Con la presencia de los Alcaldes de Sabanalarga y Valdivia, autoridades municipales, presidentes de Juntas de Acción Comunal, párrocos y comunidad en general, inauguramos el pasado 23 de marzo y 13 de abril, nuestras Oficinas de Atención a la Comunidad, ubicadas en estas localidades.

La Gestión Social del Proyecto ha dispuesto de estos espacios como punto de encuentro con las comunidades de la zona de influencia del Proyecto hidroeléctrico Ituango, en los cuales se atenderán las solicitudes, quejas, reclamos e inquietudes de la población. En las oficinas de atención, la Comunidad puede:

- Solicitar información permanente y de interés sobre los avances y actividades del proyecto hidroeléctrico en la etapa de construcción.
- Preguntar sobre el desarrollo de las actividades de la Gestión Social del Proyecto.
- Reclamar este periódico y otros medios institucionales de información, establecidos por el Proyecto, para contarle a las comunidades cómo venimos trabajando.
- Solicitar información sobre la Política de Empleo y entregar su hoja de vida de acuerdo con los requerimientos estipulados por el Proyecto.
- Entregar sus comunicaciones.
- Así como en Sabanalarga y Puerto Valdivia, tenemos también oficinas en los municipios de San Andrés de Cuerquia, Ituango y el corregimiento El Valle de Toledo. En la segunda página del periódico usted puede conocer sus horarios de atención y teléfonos de contacto.

Estos son algunos de los momentos de la inauguración de las Oficinas en Sabanalarga y Puerto Valdivia.

### Sabanalarga



Nuestra oficina en Sabanalarga abrió sus puertas en compañía de la comunidad.



Una bella mariposa, que simboliza el cambio, y la bendición del párroco del Municipio, también hicieron parte de la inauguración en Sabanalarga.



Carlos Arturo Henao Lopera, alcalde municipal; Berta Luz Chancí Sucerquia, presidente JAC Sabanalarga y Camila Salazar Jaramillo, profesional social de EPM se encargaron del corte de cinta oficial.

## Puerto Valdivia



**María Marina Espinosa García, presidenta JAC Puerto Valdivia**  
"Para mí ha sido un espacio muy importante para la comunidad del corregimiento de Puerto Valdivia. El evento me pareció muy bien, muy organizado, la oficina muy bien situada, con gente muy amable. Espero que todo siga adelante, que no haya problemas y que la gente se sienta cómoda cuando venga a la oficina".



El semillero infantil de danzas de la Institución Educativa Rural Marco A. Rojo, de Puerto Valdivia hizo gala de su talento durante la inauguración de la Oficina de Atención a la Comunidad.



El Alcalde del municipio de Valdivia, acompañado de Marina Espinosa, presidenta de la JAC de Puerto Valdivia y Alba Salazar, profesional social de EPM, hicieron el corte de cinta.



El padre Ramón Arturo Zapata, párroco del corregimiento de Puerto Valdivia, bendijo la Oficina de Atención a la Comunidad.



Presentación del Equipo de profesionales que atenderán la Oficina del Proyecto en Puerto Valdivia.



Respondiendo las preguntas, que explican a la comunidad el funcionamiento y los servicios de la Oficina de Atención.



En una cartelera decorada con fotos de Puerto Valdivia, la comunidad nos permitió conocer su opinión sobre el Proyecto y la Oficina.



Autoridades municipales, fuerzas vivas y comunidad en general presentes en el evento.

EPM expresa su profundo sentimiento de solidaridad a la familia, los profesores y compañeros de la niña Jennifer Alexandra Torres Ramírez, estudiante del grado 10-3 de la Institución Educativa San José, del municipio de Sabanalarga, quien murió accidentalmente el pasado 26 de abril. Que Dios les prodigue la fortaleza necesaria para superar esta pérdida, que conmueve el corazón de toda la comunidad.

# Conozcamos y cuidemos

El 9 de mayo, Día internacional de las aves, se celebra por iniciativa de BirdLife International. Esta organización es una red de organizaciones no gubernamentales (ONG) que tiene como objetivo la conservación de todas las especies de aves que habitan en la tierra así como de sus hábitats.

Las aves son muy importantes para los seres humanos porque ayudan a diseminar las semillas, polinizan las plantas (picaflores o colibríes), controlan plagas y, además,

cumplen una importante función al alimentarse de los desechos orgánicos. Están distribuidas por todo el mundo, incluso en la Antártica y los desiertos. En el mundo se estima que existen actualmente alrededor de 9,700 especies diferentes. Por eso hoy en día se dice que las aves son los vertebrados terrestres más abundantes.

Colombia es el país que cuenta con el mayor número de especies en el mundo (1,860). Según el Instituto Humboldt, el país cuenta con 116 áreas importantes para la conservación de las aves. Sin embargo, factores como el tráfico ilegal (que afecta especies como los loros) y la deforestación, tienen impacto en el medio ambiente, y pueden traer problemas económicos y de salud pública.



# las aves de nuestra región

## Un monitoreo a tiempo

Las aves constituyen el grupo faunístico más variado y abundante en la zona del proyecto hidroeléctrico Ituango, con respecto a los otros vertebrados estudiados, y pueden considerarse como el que mejor refleja las condiciones de intervención del paisaje. Para conocer la población de aves y su estado en la zona de influencia del Proyecto y adoptar las medidas de manejo y protección de fauna, EPM, a través de la empresa Integral S.A., realizó un Estudio de Impacto Ambiental como requisito para tramitar la Licencia Ambiental del proyecto. Uno de los capítulos de este estudio es la caracterización de la zona de influencia, que nos da una idea bastante clara de la avifauna de la región.

Mediante avistamientos directos dentro del área de estudio, captura con “redes de niebla”, que no hacen daño a las aves, y también de manera indirecta con registros auditivos y entrevistas a la población de la zona, se registraron 129 especies de aves pertenecientes a 37 familias.

El listado incluyó ocho especies migratorias y cuatro especies con problemas de conservación.

Gracias a estos estudios, podemos monitorear su evolución e implementar las medidas de manejo más apropiadas para proteger a estos hermosos y necesarios animales.



# Sopa de Letras



E	N	D	E	M	I	C	A	H	A	B	C	G	G	H	L	O
M	D	A	Z	A	B	Y	N	W	Z	C	A	A	O	K	P	J
A	I	R	O	S	K	C	T	D	U	R	B	V	R	X	A	E
Q	M	A	K	C	I	J	C	B	L	E	E	A	G	C	J	L
G	I	C	A	O	X	U	S	L	I	S	C	Q	I	O	S	U
F	D	A	M	A	C	H	O	C	A	P	I	R	A	A	C	Z
A	I	E	A	C	T	W	E	A	M	I	R	W	M	O	U	A
L	A	M	Z	R	M	P	C	A	Y	G	R	S	A	Y	V	B
G	T	K	I	A	S	P	O	N	V	U	U	A	R	Z	A	D
K	U	A	L	E	A	C	P	X	A	E	F	T	I	A	J	L
A	S	L	I	O	S	L	E	I	B	R	O	A	L	E	X	A
H	K	R	A	J	L	O	T	A	M	O	A	W	L	K	F	E
T	O	R	I	T	O	D	O	R	S	I	B	L	A	N	C	O
A	B	A	R	X	V	Z	N	N	B	A	L	D	Y	S	R	H
H	A	D	E	F	A	G	A	D	N	L	M	X	A	Q	W	Z
L	B	O	N	A	R	I	E	N	S	I	S	D	B	Y	A	V
I	A	J	O	K	Z	T	A	N	G	A	R	A	X	Q	P	H



- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1. AVE                | 7. GORGIAMARILLA |
| 2. AMAZILIA           | 8. BONARIENSIS   |
| 3. CABECIRRUFO        | 9. DIMIDIATUS    |
| 4. TORITO DORSIBLANCO | 10. ESPIGUERO    |
| 5. ENDEMICA           | 11. TANGARA      |
| 6. COPETONA           | 12. AZULEJO      |
|                       | 13. ESPECIE      |